

THE SARUM RITE  
Breviarium Sarisburiense cum nota.

Tome B.  
Fasciculus 46.  
Pagine 1834-1856.

Hystoria Job.

Edited by William Renwick.

HAMILTON ONTARIO.  
THE GREGORIAN INSTITUTE OF CANADA.  
MMXI.

*The Sarum Rite* is published by The Gregorian Institute of Canada/L'Institut grégorien du Canada, c/o School of the Arts, McMaster University, 1280 Main Street West, Hamilton, Ontario, Canada L8S 4L8. The Gregorian Institute of Canada is affiliated with the School of the Arts, McMaster University.

*The Sarum Rite* is distributed over the internet through.pdf files located at:  
[www.sarum-chant.ca](http://www.sarum-chant.ca)

This document first published January 2011.  
Revised October 2011, July 2022.

All rights reserved. This publication may be downloaded and stored on personal computers, and may be printed for purposes of research, study, education, and performance. No part of this publication may be uploaded, printed for sale or distribution, or otherwise transmitted or sold, without the prior permission in writing of the Gregorian Institute of Canada.

The Gregorian Institute of Canada/L'Institut grégorien du Canada is a charitable foundation registered by the Federal Government of Canada.

[www.gregorian.ca](http://www.gregorian.ca)

© The Gregorian Institute of Canada, 2011.

## *Historia Si bona.*

¶ *Littera dominicalis A.* Tertio nonas Septembris tota cantetur hystoria, feria iiii. et v. fient commemorationes : *R.* feriale non dicitur.

*In ij. hebdomade nulle fiant commemorationes propter octavas nativitatis beate Marie que sunt cum regimine chori.*

¶ *Littera dominicalis B.* Secundo nonas Septembris tota cantetur hystoria et memoria tantum de sancto Cuthberto si fuerit cum tribus lectionibus tamen si fuerit cum ix. lectionibus differatur in crastinum : et tunc ibidem fient tres medie lectiones de sancto Bertino cum versiculis et responsoriis de ij. nocturno hystorie unius confessoris et abbatis : cum memoria ad matutinas cum hac antiphona Iste est qui ante. et in tertia feria et in quarta fient commemorationes *R.* feriale non dicitur.

*In secunda<sup>1</sup> ebdomada sabbato fiat commemoratio beate Marie, et memoria de sancto Lamberto : et nichil de festo loci in hac ebdomada.*

¶ *Littera dominicalis C.* Quarto kalendas Septembris inchoetur hystoria cum memoria sub silentio tantum : et de Trinitate, nulla vero fiat processio ante crucem : et solennis memoria de sancto Johanne et de sancta Sabina : et missa de sancta Sabina in capitulo dicitur. Et feria v. et vj. fiant commemorationes, et missa dominicalis dicitur in festo sancte Cuthberge virginis non martyris pro magna missa diei, et memoria tantum de ea ad missam. Tamen si translatio sancti Cuthberti episcopi et confessoris in xl. celebrata fuerit : tunc fiet commemoratio feria v. et sabbato et missa dominicalis in vj. feria cum *V.* et *R.* de j. nocturno hystorie dominicalis :

*Et sequenti dominica tota cantetur hystoria, et memoria tantum de sancto Bertino : et feria ij. et iij. fiant commemorationes. R. feriale non dicitur.*

¶ *Littera dominicalis D.* Tertio kalendas Septembris inchoetur hystoria cum memoria propter secundas vespas de sancto Johanne et fiant medis lectiones de sancto Felice et Adaucto : et feria v. et sabbato fient commemorationes, et in sequente dominica tota cantetur hystoria, et feria ij. proxima sequente fiat commemoratio beate Marie. *R.* feriale non dicitur.

¶ *Littera dominicalis E.* ij. kalendas Septembris tota cantetur hystoria, et memoria tantum de sancta Cuthburga : et in tertia feria et sabbato fiant commemorationes et in iij. feria *R.* feriale dicitur.

*In ij. ebdomada nulle fient commemorationes propter octavas nativitatis beate Marie.*

¶ *Littera dominicalis F.* Kalendis Septembris tota cantetur hystoria et memoria fiat de

*sancto Prisco martyre et festum sancti Egidii differatur in crastinum cum expositione evangelii Nemo accéndit lucérnam. et feria iij. et sabbato fiant commemorationes, et viij. idus Septembris dicitur R̄. feriale.*

¶ *Littera dominicalis 6. Quarto nonas Septembris in dominica tota cantetur hystoria et feria ij. et v. fient commemoratione. R̄. feriale in vj. feria dicitur.*

*In ij. ebdomada nulle fient commemorationes propter octavas nativitatis beate Marie.*

## [Regula de hystoria *Si bona.*]<sup>2</sup>

¶ 6. ¶ *Si bona.* Littera dominicalis ¶. iij. die Septembris tota cantetur hystoria. In laudibus omnes antiphone dicuntur.

Feria 2. de S. Cuthberto, ix. lectiones fiant sicut in alio festo nisi facte fuerint in xl. tunc hic 3. lectiones de communi.

Feria 3. 4. et 5. de commemorationibus : et R̄. ferialia pretermittantur.

¶ Dominica 2. de servitio octavarum [nativitatis B. Marie].<sup>3</sup> Ad 1. vespervas memoria de dominica, de Trinitate et processio. In redeundo ant. *Salvátor.* Missa dominicalis dicitur in capitulo. Ad matutinas 3. R̄. *Regáli.* 6. R̄. *Natívitás.* 9. R̄. *Ad nutum.* Ad 2. vespervas memoria de martyribus [Protho et Jacincto],<sup>4</sup> deinde de dominica.

Sabbato de S. Editha, ix. lectionum, medie lectiones de martyribus [Eufemia &c.]<sup>5</sup> cum V̄. et R̄. de iij. nocturno.

¶ 6. ¶ Littera dominicalis ¶. 2. nonas Septembris tota cantetur hystoria *Si bona.* et memoria tantum de S. Cuthberto episcopo. In laudibus omnes antiphone dicuntur tamen quando festum S. Cuthberti in xl. celebratum non fuerit, tunc differatur in 2. feriam et fiant medie lectiones de S. Bertino cum V̄. et R̄. 2. nocturni unius confessoris et abbatis.

[189r.] Feria 2. 3. et 4. de commemorationibus tamen quando festum S. Cuthberti differatur, tunc in hac ebdomade nihil fiat de 3. commemoratione.

¶ Dominica 2. de servitio octavarum. Ad 1. vespervas memoria de martyribus [Proto et Jacincto],<sup>6</sup> de dominica, de Trinitate et processio. In redeundo ant. *Salvátor.* V̄. *Exúltent justí.* Ad matutinas 3. R̄. *Natívitás.* 6. R̄. *Gloríose.* 9. R̄. *Ad nutum.* Missa dominicalis dicitur in capitulo cum memoria de Trinitate. Ad altam missam memoria de martyribus [Proto et Jacincto]<sup>7</sup> et de omnibus sanctis tantum.

Feria 4. de cruce, medie lectiones de martyribus [Cornelio et Cypriano]<sup>8</sup> cum V̄. et R̄. de 2. nocturno plurimorum martyrum. Ad matutinas de S. Maria extra chorum R̄. de 3. nocturno, 3. R̄. *Gloríose.* ant. super psalmum *Benedictus* secundum ordinem. Ad vespervas solennis memoria de octava [nativitatis B. Marie]<sup>9</sup> et de martyre [Nichomede].<sup>10</sup>

Feria 6. de S. Editha, 9. lectionum : medie lectiones de martyribus [Eufemia &c.]<sup>11</sup> cum V̄. [et]<sup>12</sup> R̄. de 3. nocturno. 2. vespere erunt de festo et memoria de S. Maria, ant. *Sub tuam.* et memoria de martyre [Lamberti].<sup>13</sup>

¶ Nota quod lectiones et sequentie dicuntur eodem ordine sicut ante octavas.

- ¶ 6. ¶ *Si bona.* Littera dominicalis ¶. 4. kalendas Septembris inchoetur hystoria ad 1. vespervas que erunt de S. Augustino cum memoria de dominica, de Trinitate sub silentio et postea memoria de S. Johanne, de S. Sabina solenniter. Ad matutinas que erunt de S. Johanne memoria de S. Sabina, de dominica et de Trinitate.<sup>14</sup> Missa dominicalis dicitur in capitulo in 3. Feria.

Feria 4. de S. Egidio, et medie lectiones de S. Prisco, cum ¶. et ¶. de 2. nocturno unius martyris.

Feria 5. 6. et sabbato de commemorationibus. Tamen quando festum S. Cuthberti cum ix. lectionibus celebratur tunc in 3. feria, 5. et 6. de commemorationibus.

¶ Dominica 2. tota cantetur hystoria, et tantum memoria de S. Bertino.

Feria 2. et 3. de commemorationibus et nichil de vigilia [nativitatis B. Marie]<sup>15</sup> nisi jejunium tantum. Ad vespervas oratio *Supplicatióem*.

- ¶ 6. ¶ *Si bona.* Littera Dominicalis ¶. 3. kalendas Septembris inchoetur hystoria. Ad 1. vespervas que erunt de S. Johanne memoria de martyre [Sabina],<sup>16</sup> de dominica et de Trinitate et processio. Ad matutinas medie lectiones de martyribus [Felice et Adaucto].<sup>17</sup> In laudibus omnes antiphone.

Feria 3. de S. Egidio, medie lectiones de sancto [Prisco]<sup>18</sup> cum ¶. et ¶. de 2. nocturno unius martyris.

Feria 4. 5. et sabbato de commemorationibus.

Feria 6. de S. Cuthberto, 9. lectiones nisi facte fuerint in xl. tunc fiant hic 3. lectiones de communi unius confessoris et pontificis.

¶ Dominica 2. tota cantetur hystoria, vespere erunt de S. Maria et memoria de dominica.

Feria 2. de S. Maria, et nichil de vigilia [nativitatis B. Marie]<sup>19</sup> nisi jejunium tantum. Oratio ad vespervas *Supplicatióem*.

- ¶ 6. ¶ *Si bona.* Littera dominicalis ¶. Ultimo die Augusti tota cantetur hystoria et memoria tantum de festo [S. Cuthburge].<sup>20</sup> In laudibus omnes antiphone.

Feria 2. de S. Egidio, et medie lectiones de S. Prisco cum ¶. et ¶. de 2. nocturno unius martyris.

Feria 3. 4. et sabbato de commemorationibus. Quando festum S. Cuthberti celebratur cum 3. lectionibus tunc in festo S. Bertini dicuntur ¶. et ¶. de 1. nocturno unius confessoris et abbatis.

¶ Dominica 2. de dominica. Ad 2. vespas que erunt de S. Maria memoria de dominica sub silentio.

¶ 6. ¶ *Si bona.* Littera Dominicalis ¶. Primo die Septembris tota cantetur hystoria. Ad 1. vespas que erunt de dominica, memoria de S. Prisco, de Trinitate et processio. Ad matutinas tantum memoria de S. Prisco et de Trinitate. In laudibus omnes antiphone dicuntur. Festum S. Egidii differatur in crastinum.

Feria 3. 6. et sabbato de commemorationibus.

Feria 4. de S. Cuthberto, 9. lectiones de alio festo nisi fuerint facte in xl. tunc fiant 3. lectiones de communi.

Feria 5. de S. Bertino cum ¶. et ¶. de 1. nocturno unius confessoris et abbatis.

¶ Dominica 2. de nativitate beate Marie, memoria de dominica et de Trinitate sub silentio nisi aliqua dominica debeat differri, tunc nulla memoria de dominica nec de Trinitate fiat. Missa dominicalis dicitur in capitulo in 4. feria nisi aliqua dominica debeat differri.

Sabbato de cruce, medie lectiones de martyribus [Cornelio et Cypriano],<sup>21</sup> ¶. et ¶. de 2. nocturno.

¶ 6. ¶ *Si bona.* Littera dominicalis ¶. 2. die Septembris tota cantetur hystoria. Ad 1. vespas memoria de sancto [Egidio],<sup>22</sup> de Trinitate et processio. In laudibus omnes antiphone.

Feria 2. 5. et 6. de commemorationibus.

Feria 3. de S. Cuthberto, 9. lectiones nisi facte fuerint in xl. tunc fiant 3. lectiones de communi.

Feria 4. de sancto [Bertino]<sup>23</sup> cum ¶. et ¶. de 1. nocturno unius confessoris et abbatis.

Sabbato de S. Maria. Ad 2. vespas memoria de dominica et de Trinitate sub silentio, [et]<sup>24</sup> nichil ad has vespas [ut supra]<sup>25</sup> de sancto [Gorgonio].<sup>26</sup>

¶ Dominica 2. de servitio octavarum. Ad matutinas memoria de sancto [Gorgonio],<sup>27</sup> de dominica et de Trinitate, cum missa dominicali in capitulo nisi aliqua dominica debeat differri, tunc nulla fiat memoria de dominica nec de Trinitate.

Feria 6. de S. cruce. Ad matutinas medie lectiones de martyribus [Cornelio et Cypriano],<sup>28</sup> cum ¶. et ¶. 2. nocturni plurimorum martyrum et memoria de martyribus et de sancta Maria solenniter cum ant. *Dignum namque.* Ad matutinas de S. Maria extra chorum ant. super psalmum *Benedictus Benedicte et venerabilis.*

¶ *Dominica j. post  
quinto kalendas Septembris.  
Ad primas vesperas.*

*Ant.* Benedictus. [352].

*Ps.* Ipsum. (cxliij.) [352].

*Capitulum.* Benedictus Deus. [357].

*℟̄.* Antequam. [ij. de matutinas.]<sup>29</sup> 1842.

*Hymnus.* O lux beata Trínitas. [359].

*℣.* Vespertína orátio. [359].

AS:312; 1520:32v; 1531:189r.<sup>30</sup>

Ant.  
Ii.



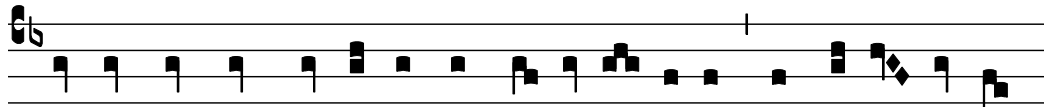
Um audisset Job \* nunci-ó-rum verba sustí-nu- it



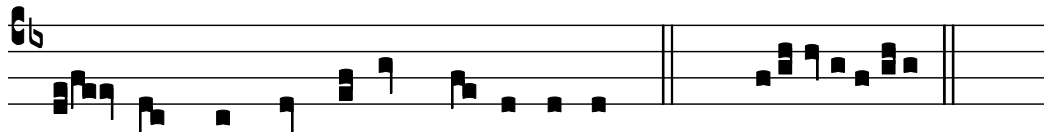
pa-ti- énter et a- it, Si bo-na suscé-pimus de ma-nu Dómi-



ni, ma- la au- tem qua-re non sus-ci-pi- á-mus? In óm-



ni-bus his non peccá-vit Job lá-bi- is su- is neque á- liquid



stul- tum contra De- um lo-cú-tus est. *Ps.* Magníficat. 53\*.

1980.



AS:312; 1520:32v; 1531:189r.

3263. Ant.  
Ii.

N ómni-bus \* hi- is non peccá-vit Job lá-bi- is  
su- is, neque stul- tum quid contra De- um lo- cú- tus est.

*Ps. Magnificat. 53\*.*

*In mense Septembris recitabuntur singulis annis he tres hystorie scilicet Si bona. Peto Dómine. et Adonáy.*

*Hystoria Si bona. semper per xv. dies durat.*

*Hystoria Adonáy. per octo semper durat.*

*Hystoria vero Peto Dómine. singulis annis non xv. dies nec octo, sed aliquando xv. durat, aliquando octo dies. Quando vero littera dominicalis currit per C. vel per D. tunc hystoria Peto Dómine. semper durat per xv. dies : per ceteras vero litteras dominicales per octo dies durat.*

*Ad matutinas.*

AS:312; 1520:33r; 1531:189r.

100182. Invit.  
I.

Audémus \* no- men Dó- mi- ni quó- ni- am su- á-  
vis est. †In hym- nis confi- té- mi- ni il- li qui- a ip- se



est Dó-mi-nus De- us nos- ter. *Ps. Ve-ní-te. 4\**.

¶ *Hoc invitatorium dicitur omnibus dominicis diebus usque ad primam dominicam post xv.<sup>31</sup> kalendas Octobris quando de dominica agitur.*

¶ *Hac die incipiatur liber Job, et legatur per xv. dies quando de temporali agitur.*

*Lectio prima. Legenda 1. Job j. (1.)*



Ir erat in terra Hus nómine Job. Et erat vir ille simplex et rectus ac timens Deum : et recédens a malo. Natíque sunt ei septem filii : et tres filie. Et fuit posséssio ejus septem mília óvium : et

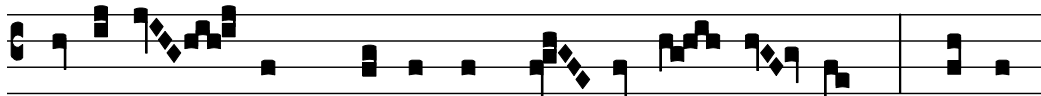
tria mília camelórum, quingénta quoque juga boum et quingénte ásine : ac familia multa nimis. Erátque vir ille magnus inter omnes orientáles. Tu autem.

AS:312; 1520:33r; 1531:189r.<sup>32</sup>

1. Resp.  
II.



I bo-na \* suscé-pimus de ma-nu Dómi-ni :



ma-la au- tem qua-re non sus- ci-pi- á- mus ? †Dómi-



nus de-dit Dómi-nus ábstu-lit : si-cut Dómi-no plá-cu-it



i-ta factum est, sit nomen Dó-mi-ni be-ne- díc- tum.

7647.

Hystoria Job.

7647a.



℣. In óm-ni-bus hiis non peccá-vit Job lá-bi- is su- is,



neque stultum quid contra De-um lo-cú- tus est.



†Dómi-nus.

*Lectio secunda. (Job j. 4.)*

[189v.]


**E**T ibant filii ejus et faciébant convívium per domos : unusquisque in die suo. Et mitténtes vocábant tres soróres suas : ut coméderent et bíberent cum eis. Cumque in orbem transíssent dies convívii, mittébat ad eos Job et

sanctificábat illos : consurgénsque dilúculo offerébat holocáusta per singulos. Dicébat enim, Ne forte peccáverint filii mei : et benedíxerint Deo in córdibus suis. Sic faciébat Job cunctis diébus.

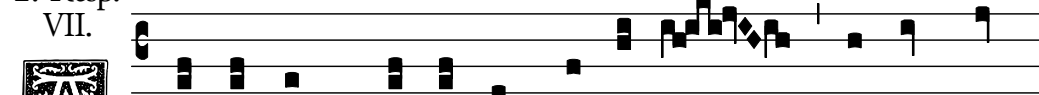
AS:313; 1520:33v; 1531:189v.<sup>33</sup>

2. Resp.  
VII.

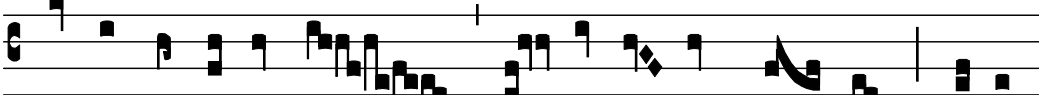
6106.



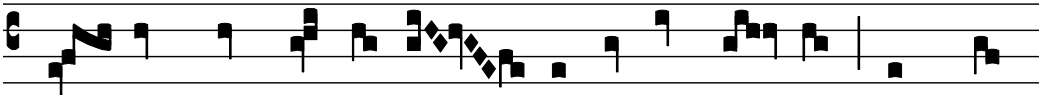
N-tequam \* cóme-dam suspí-ro, et tanquam

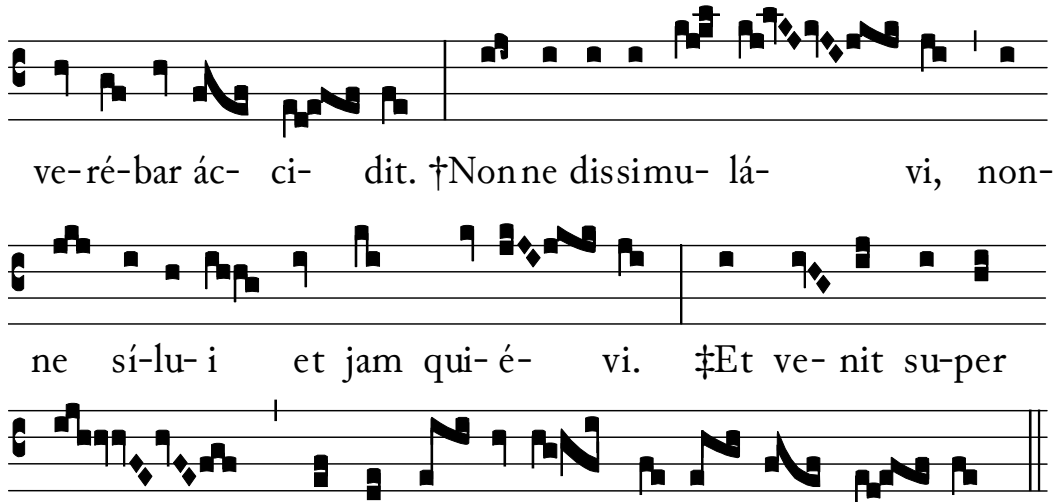


in-undántes aque sic ru-gí- tus me- us : qui- a




ti- mor quem ti-mé-bam e-vé-nit mi- chi : et quod





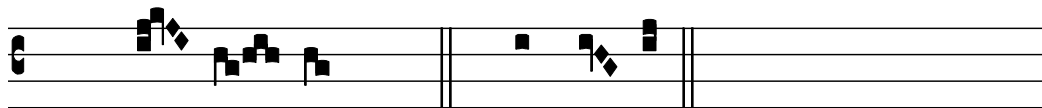
ve-ré-bar á- ci- dit. †Nonne dissimu- lá- vi, non-  
 ne sí-lu-i et jam qui-é- vi. ‡Et ve- nit su-per  
 me indigná- ti-o tu- a Dó- mi- ne.

6106a.



∞. No- lo multa forti-tú-di-ne conténdat me-cum, ne  
 magni- tú-di-nis su-e mo-le me pre-mat, e- qui-tá-tem  
 propó- nat con- tra me. †Nonne.

☪ *Ad primas vesperas dicitur.*



∞. Gló- ri- a. 95\*. ‡Et ve- nit.

*Lectio iij. (Job j. 6.)*


☪ Uadam autem die cum venís- | coram Dómino : áffuit étiam inter eos  
 sent filii Dei ut assísterent | Sathan. Cui dixit Dóminus, Unde

venis ? Qui respóndens ait, Circúivi terram : et perambulávi eam. Dixítque Dóminus ad eum, Nunquid considerásti servum meum Job quod non sit símilis ei in terra homo simplex et rectus ac timens Deum, et recédens a malo ? Cui respóndens Sathan ait, Nunquid Job frustra timet

Deum ? Nonne tu vallásti eum ac domum ejus per circúitum ? Opéribus mánuum ejus benedixísti : et posséssio ejus crevit in terra. Sed exténde páululum manum tuam, et tange cuncta que póssidet : nisi in fáciem benedíxerit tibi.

AS:313; 1520:33v; 1531:189v.<sup>34</sup>

3. Resp.  
IV.

7813.  - ti-nam \* appende-réntur peccá-ta me- a

qui-bus i- ram mé-ru- i. †Et ca- lámi- tas quam

7813a. pá- ti- or in sta- té- ra. ✠. Qua-si a-ré-  
na ma-ris hec grá-vi- or appa-ré- ret, unde et verba

me- a do-ló- re sunt ple- na. †Et ca- lámi- tas.

✠. Gló-ri- a Pa-tri. 94\*. †Et ca- lámi- tas.

¶ *In ij. nocturno.*

*Ant.* Natúre génitor. [25].

*Ps.* Consérva. (xv.) [25].

*Ÿ.* Média nocte surgébam. [33].

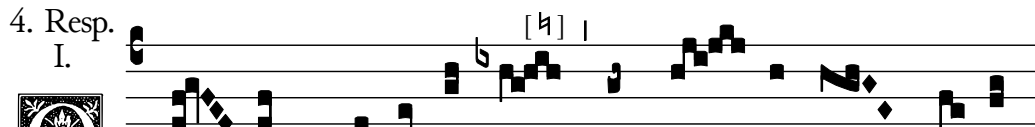
*Lectio iiij. Legenda 2. (Job j. 12.)*

**Q**uod Ixit ergo Dóminus ad Sathan, Ecce univérſa que habet in manu tua sunt : tantum in eum ne exténdaſ manum tuam. Egressúſque eſt Sathan a fácie Dómini. Cum autem quadam die filii et filie ejus coméderent et bíberent vinum in domo fratris ſui primogéniti, núnſcius venit ad Job qui


díceret, Boves arábant, et áſine paſcebántur juxta eos : et irruérunt Sábei tulerúntque ómnia, et púeros percúſſerunt gládio : et eváſi ego ſolus ut nunciárem tibi. Cumque adhuc ille loquerétur : venit áliuſ, et dixit, Ignis Dei cécidit de celo, et tactas oves pueróſque conſúmpſit : et effúgi ego ſolus ut nunciárem tibi.

AS:314; 1520:34r; 1531:189v.<sup>35</sup>


4. Resp.  
I.



**Q**ua-re \* detrax-ís-tis sermó-ni-bus ve-ri-



tá-tis : ad incre-pándum verba compó-ni-tis



et ſubvérte-re ni-tí-mi-ni amí-cum ves-trum.

7463.



†Ve-rún-ta-men que co-gi-tá-tis ex-plé-te.

7463a.



℣. Mi-lí-ti-a est vi-ta hó-mi-nis su-per ter-ram : et si-cut



di-es mercenná-ri-i di-es e- jus. †Ve-rún-tamen.

*Lectio v. (Job j. 17.)*

**V**enit álius nún-cius ad Job : et dixit ei, Cál-dei fecérunt tres turmas, et invasérunt camélos et tulérunt eos, necnon et púeros percussérunt gládio : et effúgi ego solus ut nunciárem tibi. Adhuc loquebátur ille : et ecce álius intrávit et dixit, Fíliis tuis et filiábus

vescéntibus et bibéntibus vinum in domo fratris sui primogéniti : repénte ventus véhemens irrúit a regióne desértili, et concússit quátuor ángulos domus, que córruens opprésit líberos tuos et mórtui sunt, et effúgi ego solus ut nunciárem tibi. Tu autem.

AS:314; 1520:34r; 1531:189v.<sup>36</sup>

6956.

5. Resp.  
VIII.



Ndú-ta \* est ca-ro me- a pu-tré-di-ne



et sór-di-bus púlve-ris, cu-tis me-a á-ru-it

et contrác-ta est. †Memén-to me- i Dó-mi- ne  
 qui- a ven-tus est vi- ta me- a. ∕. Di- es me- i  
 si-cut umbra de-cli-na-vé- runt : et e-go si-cut fe- num  
 á-ru- i. †Memén-to.

6956a.

*Lectio sexta. (Job j. 20.)*

**T**unc surrexit Job et scidit vestiménta sua, et tonso cápite córruens in terram adorávit et dixit, Nudus egréssus sum de útero matris mee : et nudus revértar illuc. Dóminus dedit, Dóminus ábstulit : sicut Dómino plácuít ita factum est : sit nomen Dómini benedíctum. In ómnibus his non peccávit Job lábiis

suis : neque stultum quid contra Deum locútus est. Factum est autem cum quadam die veníssent filii Dei, et starent coram Dómino, veníssset quoque inter eos Sathan et staret in conspéctu ejus : ut díceret Dóminus ad Sathan, Unde venis ? Qui respóndens ait, Circuíví terram : et perambulávi eam.

AS:315; 1520:34v; 1531:189v.<sup>37</sup>

6. Resp.  
VI.



Au-ci-tas \* di- é-rum me- ó- rum fi-ni- é-tur

7367.



bre- vi : dimít-te me Dó- mi- ne. †Si-ne plangam páu-  
 lum do- ló-rem me- um. ‡Antequam va-dam ad  
 ter- ram te-nebró- sam et opér-tam mor-tis ca-  
 lí- gi- ne. ✠. Ecce in púl-ve-re sé-de- o  
 et in púlve-re dórmi- o : et si ma-ne me que-si- é-ris non  
 sub-sís- tam. †Si-ne. ✠. Gló- ri- a Pa-tri. 94\*.  
 ‡Antequam.

¶ *In iij. nocturno.*

*Ant.* Sponsus. [34].

*Ps.* Celi enarrant. (xvii.) [34].

✠. Exaltáre Dómine. [40].

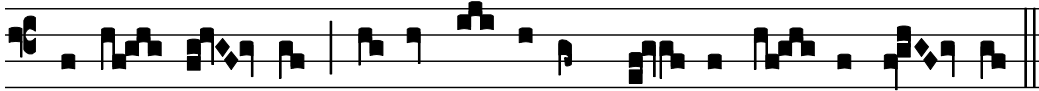
AS:315; 1520:35r; 1531:190r.<sup>38</sup>

7. Resp.

II.



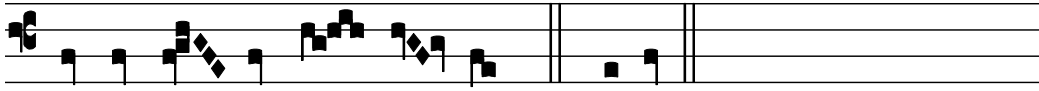
Eménto \* me- i De- us. †Qui- a ven-tus est



vi-ta me- a : nec aspí- ci- at me vi-sus hómi- nis.



℣. De pro-fún-dis clamá-vi ad te Dómi- ne : Dómi-ne



ex-áudi vo-cem me- am. †Qui- a.

7143.

7143a.

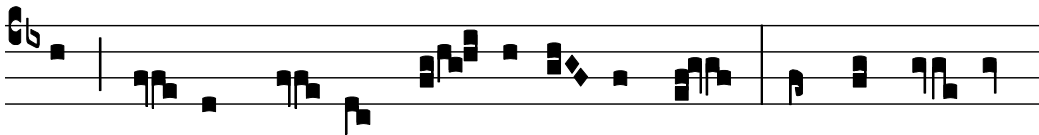
AS:315; 1520:35r; 1531:190r.<sup>39</sup>

8. Resp.

I.



E abscón-das \* me Dó- mi-ne a fá-ci- e tu-



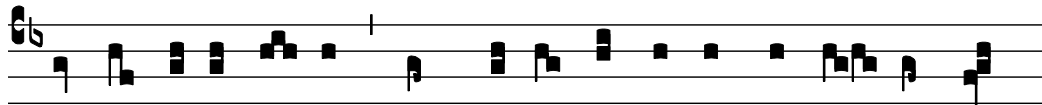
a : ma- num tu- am lon- ge fac a me. †Et formí- do



tu- a non me tér-re- at. ℣. Vo-ca me et

7202.

7202a.




respondébo ti- bi, aut certe loquar et tu res- pónde  
 mi- chi. †Et formí- do.

*Responsorium feriale. 9.*

AS:316; 1520:35r; 1531:190r.<sup>40</sup>

7217. Resp. IV.



**M** Octe \* os me- um perfo- rá- tur do- ló- ri-  
 bus et qui me cóme- dunt non dórmi- unt, a mul- ti-  
 tú- di- ne e- ó- rum consúmi- tur ves- ti- mén- tum me-  
 um. †Compa- rá- tus sum lu- to. ‡Et assi- mi- lá- tus  
 7217a. sum fa- víl- le et cí- ne- ri. ✂ O custos hómi-

num, qua-re po-su-ís-ti me contrá-ri-um ti-bi, et factus  
 sum michime-típsi gra- vis parce michi Dómi-ne nichil  
 e-nim sunt di-es me- i. †Compa-rá-tus. ✎. Gló-ri-  
 a Pa-tri. 94\*. ‡Et assi-mi-lá-tus.

*Lectio prima. Legenda 3. Job ij. (3.)*

**I**xit ergo Dóminus ad Sathan, Nunquid considerásti servum meum Job, quod non sit ei símilis in terra : vir simplex et rectus et timens Deum ac recédens a malo, et adhuc rétinens innocéntiam ? Tu autem commovísti

me advérsus eum ut afflígerem eum frustra. Respóndens Sathan ait, Pelle pro pelle et cuncta que habet homo dabit pro ánima sua.

Alíoquin mitte manum tuam et tange os ejus et carnem : et tunc vidébis quod in fáciem benedicat tibi.

*Lectio ij. (Job ij. 6.)*

**D**ixit ergo Dóminus ad Sathan, Ecce in manu tua est : verúntamen ániam illius serva. Egréssus igitur Sathan a fácie Dómini : percússit Job úlcere péssimo, a planta pedis usque ad vérticem ejus. Qui testa sániem radébat : sedens in

sterquilínio. Dixit autem illi uxor sua, Adhuc tu pérmanes in simplicitáte tua ? Bénedic Deo et morére. Qui ait ad illam, Quasi una de stultis muliéribus locúta es. Si bona suscepimus de manu Dómini, mala autem quare non sustineámus ?

In ómnibus his non peccávit Job lábiis

suis.

*Lectio iij. (Job ij. 11.)*

**I**gitur audiéntes tres amíci Job  
omne malum quod accidisset ei :  
venérunt sínguli de loco suo, Eliphat  
Themanítes, et Baldad Súites, et  
Sophar Naamathítes. Condíxerant  
enim sibi : ut páriter veniéntes  
visitárent eum, et consolaréntur.  
Cumque elevássent procul óculos suos

non cognovérunt eum, et exclamántes  
ploravérunt. Scissísque véstibus spar-  
sérunt púlverem super caput suum in  
celum : et sedérunt cum eo in terra  
septem diébus et septem nóctibus. Et  
nemo loquebátur ei verbum. Vidé-  
bant enim dolórem esse veheméntem.  
Tu autem.

*Lectio prima. Legenda 4. Job iij. sed legatur per ordinem.*

**O**st hec apéruit Job os suum,  
et maledíxit diéi suo et  
locútus est, Péreat dies in  
qua natus sum : et nox in qua dictum  
est, concéptus est homo. Dies illa  
vertátur in ténebras. Non requírat  
eum Deus désuper, et non sit in

recordatióne : et non illustrétur  
lúmine. Obscúrent eum ténebre et  
umbra mortis. Occupet eum caligo et  
involvátur amaritúdine. Noctem illam  
tenebrósus turbo possídeat. Non  
computétur in diébus anni : nec  
numerétur in ménsibus.

*Lectio ij. (Job iij. 7.)*

**S**it nox illa solitária : nec laudo  
digna. Maledícant ei qui male-  
dícunt diéi : qui paráti sunt suscitáre  
leviáthan. Obtenebréntur stelle calí-  
gine ejus. Expéctet lucem et non  
videat, nec ortum surgéntis auróre :

quia non conclúsit óstia ventris qui  
portávit me, nec ábstulit mala ab  
óculis meis. Quare non in vulva  
mórtuus sum, egréssus ex útero non  
statim périi ? Cur excéptus génibus ?  
Cur lactátus ubéribus ?

*Lectio tertia. (Job iij. 13.)*

**N**unc enim dórmiens silérem, et  
somno meo requiéscerem, cum  
régibus et consúlibus terre, qui  
edificant sibi solitúdines : aut cum  
príncipibus qui pósident aurum, et

replent domos suas argénto. Aut  
sicut abortívum absconditum non  
subsisterem : vel qui concépti non  
vidérunt lucem. Ibi ímpii cessavérunt  
a tumúltu, et ibi requievérunt fessi

róbore, et quondam vincti páriter :  
sine moléstia. Non exaudiérunt vo-

cem exactóris. Tu autem Dómine.

*Lectio prima. Legenda 5. (Job iij. 19.)*



Arvus et magnus ibi sunt :  
et servus liber a dómimo suo.  
[190v.] Quare data est mísero lux, et  
vita his qui in amaritúdino ánime  
sunt, qui expéctant mortem et non  
venit quasi effodiéntes thesáurum,  
gaudéntque veheménter cum invé-  
nerint sepúlchrum viro cujus abs-  
cóndita est via, et circúndedit eum

Deus ténébris. Antequam cómedam  
suspíro, et quasi inundántis aque sic  
rugítus meus : quia timor quem  
timébam evénit michi, et quod  
verébar accídit. Nonne dissimulávi ?  
Nonne sílui ? Nonne quiévi ? Et  
venit super me indignátio. Tu autem  
Dómine.

*Lectio secunda. Job iv. (1.)*

**R**espóndens Eliphad Themanítes :  
dixit, Si cepérimus loqui tibi :  
fórsitan moléste accípies. Sed con-  
céptum sermónem tenére quis póterit ?  
Ecce docuísti plúrimos, et manus  
lassas roborásti. Vacillántes confir-

mavérunt sermónes tui : et génu-  
a treméntia confortásti. Nunc autem  
venit super te plaga, et defecísti :  
tétigit te, et turbátus es. Ubi est  
timor tuus, fortitúde tua, patiéntia  
tua, et perféctio viárum tuárum ?

*Lectio iij. (Job iv. 7.)*

**R**ecordáre obsécro te, quis  
nunquam innocens périit, aut  
quando recti deléti sunt ? Quin pó-  
tius vidi eos qui operántur iniqui-  
tátem et séminant dolóres et metunt  
eos : flante Deo perísse, et spírítu ire  
ejus esse consúptos. Rugítus leónis

et vox leéne : et dentes catulórum  
leónum contríti sunt. Tigris périit eo  
quod non háberet predam : et cátili  
leónis dissipáti sunt. Porro ad me  
dictum est verbum abscónditum : et  
quasi furtíve suscepit auris mea venas  
susúrrii<sup>41</sup> ejus.

*Lectio j. Legenda 6. (Job iv. 13.)*



N horróre visiónis noctúrne  
quando solet sopor occupáre  
hómínes, pavor ténuit me et

tremor : et ómnia ossa mea pertérrita  
sunt. Et cum spírítus me presénte  
transíret : inhorruérunt píli carnis

mee. Stetit quidam cujus non agnoscébam vultum, ymágo coram óculis meis : et vocem quasi aure lenis audivi. Nunquid homo Dei comparatione justificábitur, aut factóre suo párior erit vir ? Ecce qui sérviant ei non sunt stábiles : et in ángelis suis réperit pravitatem. Quanto magis hii

qui hábitant domos lúteas, qui terrénum habent fundaméntum, consuméntur velut a tínea ? De mane usque ad vésperam succidéntur : et quia nullus intélligit, in etérnum períbunt. Qui autem réliqui fúerint : auferéntur ex eis. Moriéntur et non in sapiéntia.

*Lectio secunda. Job v.*

**V**Oca ergo si est qui tibi respóndeat : et ad áliquem sanctórum convértere. Virum stultum intérficit iracúndia : et párvulum occídit invidia. Ego vidi stultum firma radíce : et maledíxi pulchritúdini ejus statim. Longe fient filii ejus a salute : et conteréntur in porta, et non erit qui erípiat. Cujus messem

famélicus cómedet, et ipsum rápiet armátus : et bibent sitiéntes divítias ejus.

Respóndens autem Job dixit, *Job vj.* Utinam appenderéntur peccáta mea quibus iram mérui : et calámitas quam pátor in statéra. Tu autem Dómine.

*Lectio tertia. (Job vj. 3.)*

**Q**Uasi aréna maris hec grávor appáreret. Unde et verba mea dolore sunt plena. Quia sagítte Dómini in me sunt : quarum indignátio ebíbit spíritum meum, et terróres Dómini militánt contra me. Nunquid rúgiet ónager cum habúerit herbam ? Aut múgiet bos cum ante

présepe plenum stéterit ? Aut póterit cómedi insúlsum quod non est sale cónditum ? Aut potest áliquis gustáre, quod gustátum affert mortem ? Que prius tángere nolébat ánima mea : nunc pre angústia cibi mei sunt. Tu autem Dómine.

*Lectio prima. Legenda 7. (Job vj. 8.)*

**Q**UIS det ut véniat pétitio mea, et quod expécto tríbuat michi Deus ? Qui cepit ipse me cónterit : solvat manum suam et

succídat me. Et hec michi sit consolátio : ut affligens me dolore non parcat. Nec contradícam sermónibus Sancti. Que est enim fortitúde mea

ut sustineam ? Aut quis finis meus ut  
 patiens agam ? Nec fortitudo  
 lapidum fortitudo mea : nec caro mea  
 énea est. Ecce non est auxilium  
 michi in me : necessarij quoque mei

recesserunt a me. Qui tollit ab amico  
 suo misericordiam : timorem Domini  
 derelinquit. Fratres mei preterierunt  
 me : sicut torrens qui raptim transit  
 in convallibus. Tu autem.

*Lectio ij. (Job vj. 16.)*

[191r.]

**Q**ui timent pruina : irruet  
 super eos nix. Tempore quo  
 fuerint dissipati peribunt : et ut  
 incaluerit, solventur de loco suo.  
 Involute sunt semite gressuum eorum.  
 Ambulabunt in vacuum, et  
 peribunt. Considerate semitas The-

man, itinera Saba : et expectate  
 paulisper. Confusi sunt : quia speravi.  
 Venerunt quoque usque ad me : et  
 pudore cooperiti sunt. Nunc venistis,  
 et modo videntes plagam meam  
 timetis. Tu autem.

*Lectio iij. (Job vj. 22.)*

**U**nquid dixi, afferite michi et  
 de substantia vestra donate  
 michi vel liberate me de manu hostis,  
 et de manu robustorum eruite me ?  
 Docete me et ego tacebo : et si quid  
 forte ignoravi, instruite me. Quare  
 detraxistis sermonibus veritatis, cum e

vobis nullus sit qui possit arguere me ?  
 Ad increpandum tantum eloquia  
 concinnatis : et in ventum verba  
 profertis. Super pupillum irrutis : et  
 subvertere nitimini amicum vestrum.  
 Veruntamen quod cepistis : explete.  
 Prebete aurem et videte an mentiar.

**¶** *Ferialis lectio j. Legenda 8. (Job vj. 29.)*

**R**esponde obsécro absque  
 contentione, et loquentes id  
 quod justum est judicate : et  
 non inveniatis in lingua mea  
 iniquitatem, nec in faucibus meis  
 stultitia personabit.

*Job vij.*

Militia est vita hominis super  
 terram : et sicut dies mercenarii dies  
 ejus. Sicut servus desiderat umbram,

et sicut mercenarius prestolatur  
 finem operis sui : sic et ego habui  
 menses vacuos, et noctes laboriosas  
 enumeravi michi. Si dormiero dicam,  
 Quando consurgam ? Et rursum  
 expectabo vesperam : et replabor  
 doloribus usque ad tenebras. Tu  
 autem Domine [miserere nostri].



*Lectio secunda. (Job vij. 5.)*

**I**ndúta est caro mea putrédine : et sórdibus púlveris. Cutis mea áruit : et contrácta est. Dies mei velócius transiérunt, quam a texénte tela succíditur : et consúmpti sunt

absque ulla spe.

Respóndens Baldad Súites dixit, *Job vij.* Usquequo lóqueris tália, et spíritus múltiplex sermónis oris tui. Tu autem Dómine [miserére nostri].

*Lectio tertia. (Job viij. 3.)*

**Q**uoniam Deus supplántat júdicium et Omnípotens subvértit quod justum est ? Etiam si filii tui peccavérunt ei et dimísit eos in manu iniquitátis sue : tu tamen si dilúculo surréxeris <sup>42</sup> ad Deum et Omnipoténtem fúeris deprecátus, si

mundus et rectus incésseris, statim evigilábit ad te, et pacátum reddet habitáculum jústicie tue in tantum, ut si prióra tua fúerint parva, et novíssima tua multiplicéntur nimis. Tu autem Dómine.

Notes, pages 1834-1856.

- <sup>1</sup> '*secundo*' Chevallon. [SB:mcclxxii.]
- <sup>2</sup> 1520:32r.
- <sup>3</sup> SB:mcclxxiii.
- <sup>4</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>5</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>6</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>7</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>8</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>9</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>10</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>11</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>12</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>13</sup> 'de martyribus [Eufemia &c.]', SB:mcclxxv.
- <sup>14</sup> 1520:32r. adds 'et missa de sancta Sabina in capitulo dicitur. Ad altam missam memoria de dominica et de Trinitate.'
- <sup>15</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>16</sup> SB:mcclxxv.
- <sup>17</sup> SB:mcclxxvii.
- <sup>18</sup> SB:mcclxxvii.
- <sup>19</sup> SB:mcclxxvii.
- <sup>20</sup> SB:mcclxxvii.
- <sup>21</sup> SB:mcclxxvii.
- <sup>22</sup> SB:mcclxxvii.
- <sup>23</sup> 1520:32v; SB:mcclxxvii.
- <sup>24</sup> 1520:32v; SB:mcclxxvii.
- <sup>25</sup> SB:mcclxxvii.
- <sup>26</sup> SB:mcclxxvii.
- <sup>27</sup> SB:mcclxxix.
- <sup>28</sup> SB:mcclxxix.
- <sup>29</sup> 1520:32v.
- <sup>30</sup> In 1520:32v. 'contra' is set D.D.
- <sup>31</sup> 'v.', 1520:33r.
- <sup>32</sup> In 1520:33r. 'factum' ends on low C, clearly an error, as it differs from the guide. In BL-52359:206r. this responsory appears a fifth lower--this would mean B-natural, the equivalent of F-sharp, at 'est'; the second 'Dóminus' is set DE.D.D.
- <sup>33</sup> 1531:189v. has 'inundántis'. In AS:313. 'equitátem' is set CDCCB.CD.D.D. In BL-52359:206r. 'suspiro' is set A.CD.DFDED CDC; 'jam' is set F; 'indignatio' is set GA.FG.GDCD.CCB.CBD.

<sup>34</sup> In BL-52359:206v. 'mea' is set DC.DCCA; 'mérui. †Et' is set F.EGFF.FE F; 'in statéra' is set FG GEGAB[<sub>b</sub>]GAG.EGFF.FE.

<sup>35</sup> AS:314. has no flat at 'detraxístis'. In AS:314. 'mercennárii' is set A.A.A.AG.AG. In 1520:34r. '†Verúntamen' is set F.GAA.A.FGAAGFEGFEFEDED. In BL-52359:206v. 'veritátis' appears to be set FE.FG.GEFEDE.ED. BL-52359:206v. has 'impetrándum'; '†Verúntamen' is set F.GAg.AGFGA.AGFEGFEDF; 'cogitátis' is set FE.EG.GGFG.DF. BL-52359:206v. has no flats. In PEN:141v. 'detraxísti' is set DE.GA.AG.ABA; '†Verúntamen' is set F.GAg.AGFGA.AGFEGFEDF

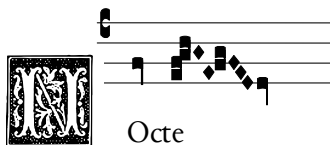
<sup>36</sup> In BL-52359:207r. 'Dómine' is set CD.ABCBAGA.AG; 'sicut umbra' is set AC.BA CDc.C. In PEN:142r. 'putretúdiine' is set CDC.CACGA.GFGAGA.GF; 'Dómine' is set CD.ABCBAGA.AG.

<sup>37</sup> In 1520:34v. 'tenebrósam' is set CD.C.CA.BCBAGABA. 1520:34v. has no flat at 'calígine'. In BL-52359:207r. 'calígine' is set CDE.EGEDEFED.CDEDCD.DC. In PEN:142r. 'meum' is set CD.C.

<sup>38</sup> 'aspíciet', *Vulgate*. In BL-52359:207r. 'Deus' is set DEFEDE.ED.

<sup>39</sup> In BL-52359:207r. 'fac' is set GAGE; 'tua' is set FGEFEDCD.DC. In PEN:142v. 'tua' is set FGFFE.DC.

<sup>40</sup> 1531-190r. and Brev-1516-193v. indicate '9. R. Fer.'. In 1520:35r. 'Nocte' is set thus :



'vestiméntum' ends DEF.FE. 1520:35v. has a flat only at 'factus'. In AS:316. 'custos' begins with A alone. In BL-52359:207v. 'os' is set DF; 'dolóribus' is set F.EGFF.FDFGF.FE; 'cómedunt' is set A AGAB[<sub>b</sub>]GA.AGGFEF; 'vestiméntum' is set GEF.ED.EF.ED; '†Comparátus' us set C.DF.F.DF; 'et' is set FGAB[<sub>b</sub>]GAG; 'custos' is set C.GFGAGAGEFFE; 'michimetípsi' is set G.G.GF.GA.GF; no (second) repetition is indicated at 'et assimilátus'. In PEN:142v. 'vestiméntum meum' is set GFF.ED.DEF.DE FDEFEDCD.CDED; 'custos' is set C.GFGAGAGEFFE; no flat appears at 'posuísti'; the repetition after V. 'Glória Patri' is to '†Comparátus'. In 1520:35v. the second syllable of 'Glória' is set A.

<sup>41</sup> SB:mcclxxxvii. emends this to 'susúrri' and adds the footnote: 'susúrrij' *Chevallon. non male.* 'susúrri', *Vulgate*.

<sup>42</sup> 'consurréxeris', *Vulgate*.